3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先
〒183―8523 東京都府中市晴見町４―10
府中刑務所総務部用度課購入係　田村　宣和
電話042―362―3101　内線1307
⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の場所にて本公告日から令和２年２月３日（土曜、日曜及び祝日を除く。）までの９時00分から17時00分までの間に手交する。
⑶　入札書の受領期限　令和２年２月４日13時30分（郵送の場合は、令和２年２月３日17時00分必着）
⑷　開札の日時及び場所　令和２年２月４日13時30分　庁舎３階中会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　入札参加を希望する者は、入札説明書で示した入札参加のために必要な書類を令和２年１月20日17時00分までに上記３⑴に示す場所に提出しなければならない。提出された書類を支出負担行為担当官が審査した結果、本公告に示した業務を履行することができると認められた者に限り、入札に参加できるものとする。
なお、提出された書類について説明を求められたときは、これに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者がした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of the disbursement of the procuring entity : MATSUMURA Kenichi, Warden of Fuchu Prison.
⑵　Classification of the services to be required : 134
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Worker dispatch contract for interpretation and translation, 32 languages
⑷　Fulfillment period : March 31, 2021
⑸　Fulfillment place : Place designated by the warden of Fuchu Prison.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Qualify to participate in the Kanto-Koshinetsu competition in tenders laid down by Ministry of Justice (Shingle qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of 2019, 2020, 2021 and satisfy the following. ④The person who bid for English or Chinese must have Grade A, B or C and interpretation and translation on “Offer of service”. ⑤The person who bid for languages except English and Chinese must have Grade A, B, C or D and interpretation and translation on “Offer of service”. ⑥Obtain the permission of worker dispatch office laid down by Article 5 clause 1 of the agency worker law. ⑦Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
⑺　Time-limit for tender : 13 : 30, February 4, 2020 (Tenders submitted by mail : 17 : 00, February 3, 2020).
⑻　Contact point for the notice : TAMURA Nobukazu, Procurement Section, Fuchu Prison, 4―10 Harumi-cho, Fuchu-shi, Tokyo, 183―8523 Japan. TEL 042―362―3101 ex. 1307

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
令和元年12月11日
支出負担行為担当官
東京拘置所長　竹中　　樹
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　13
○第５号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　26
⑵　購入等件名及び予定数量　東京拘置所で使用するガス　中圧1,175,700㎥　低圧120,800㎥
⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。
⑷　使用期間　令和２年４月１日から令和３年３月31日まで
⑸　需要場所　支出負担行為担当官が指定する場所
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の10パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額から110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成31・32・33年度（令和１・２・３年度）法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の製造」又は「物品の販売」であって、関東・甲信越においてＡ又はＢの等級に格付けされていること。
⑷　ガス事業法第３条の規定に基づき、ガス小売事業の登録を受けている者であること。
⑸　その他、予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
⑹　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先
〒124―8565 東京都葛飾区小菅１―35―１
東京拘置所総務部用度課　電話03―3690―6682　内線2406
⑵　入札説明書の交付日時及び場所　公告日から、上記⑴の場所において、８時30分から17時00分まで（ただし、行政機関の休日に関する法律（昭和63年法律第91号）第１条に規定する行政機関の休日及び12時15分から13時00分までの間を除く。）及び電子調達システムにおいて交付する。
⑶　入札書の受領期限　令和２年１月31日17時00分（郵送の場合は、必着のこと。）
⑷　開札の日時及び場所　令和２年２月３日13時30分　東京拘置所庁舎会議室及び電子調達システム
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要